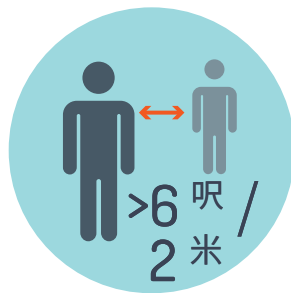


COVID-19 疫苗

疫苗（注射）是我們對抗 COVID-19 疫情大流行的工具之一。



要停止這次疫情大流行，我們需要使用所有預防工具。疫苗是保護您健康及預防疾病的最有效工具之一。疫苗會與人體天生的防禦作用互相合作，因此，當在接觸到病毒時，**您的身體已經準備好與其搏鬥**（亦稱為免疫力）。其他步驟，例如：佩戴口罩遮蓋著口鼻，以及與其他非同住人士保持最少 6 呎 / 2 米距離，亦有助阻止 COVID-19 的傳播。

研究顯示，COVID-19 **疫苗能非常有效地**防止您受 COVID-19 感染。專家亦認為，即使您受到 COVID-19 感染，接種 COVID-19 疫苗能有助您避免重症情況。這些疫苗本身並不能將疾病傳給您。



疫苗是安全的。美國疫苗安全系統會確保所有疫苗都儘可能安全。如同多年來所生產的任何疫苗，所有正在使用的 COVID-19 疫苗均已經通過了相同的安全性測試並符合相同的標準。已有遍佈全國的系統，讓 CDC 可以監察到安全性問題並確保疫苗安全。

將會提供不同類型的 COVID-19 疫苗。這些疫苗大多數都分為兩次注射，每次一劑，兩者相隔一段時間。第一次注射是要為您的身體做好準備。第二次注射則在最少三星期後才會進行，以確保您能得到充分的保護。如果您獲告知需要進行兩次注射，請確保會接受兩次注射。疫苗的運作方式可能會略有不同，但所有類型的疫苗都有助保護您。



www.cdc.gov/coronavirus/vaccines

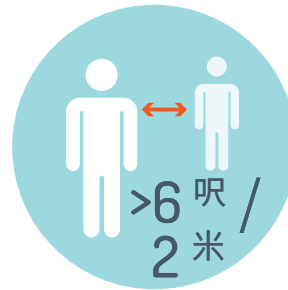


疫苗可能會導致有些人出現副作用，例如：肌肉酸痛、感到疲倦或輕微發燒。這些反應是表示著疫苗正在運作，有助訓練您身體在接觸到 COVID-19 時應如何對抗病毒。對於大多數人來說，這些副作用將持續不超過一兩天。**出現這些類型的副作用並不表示您受到 COVID-19 感染。**如果您在注射後對自己的健康有問題，請致電您的醫生、護士或診所。如同任何藥物，雖然情況很罕見，但仍有可能會出現嚴重反應，例如：無法呼吸。雖然這種情況不太可能會出現，但如果出現的話，請致電 911 或前往最鄰近的急症室。



在接種疫苗後，您與您的醫療保健人員均需要佩戴口罩。

CDC 建議於疫情大流行期間，在與同住家人以外的其他人接觸時、身處在醫療保健機構中及在接種任何疫苗（包括 COVID-19 疫苗）時，均需要佩戴口罩遮蓋著口鼻。



即使在接種疫苗後，您仍需要繼續佩戴口罩遮蓋著口和鼻、勤洗手、並且與非同住的其他人士保持最少 6 呎 / 2 米距離。這能為您及其他人提供最佳防護，以避免受到病毒感染。截到目前，專家們並不知道疫苗能保護您多長時間，因此，最好繼續遵從 CDC 及您當地衛生部門的指引。**我們亦知道並非所有人都能立即接種疫苗，因此保護自己及他人仍然是很重要。**